

W numerze:

- Koniec kolejek w „Komunikacji”
- Groźne lato?

- Zabawa w historię
- Informator kulturalny



GAZETA SAMORZĄDOWA POWIATU OTWOCKIEGO **AS PIK**

Numer 5 (33) 2014
Maj 2014 r.
Miesięcznik bezpłatny
ISSN 2084-3038

TEMAT NUMERU:

TURYSTYKA W POWIECIE

Fot. Małgorzata Forys

REGIONALIA W BIBLIOTECE



Kolejnym polecanym przez PBP wydawnictwem, jest album z 2013 r. pt. „**Kolbielszczyzna wczoraj i dziś**”, wydana przez Gminę Kolbiel, a opracowana przez prezesa Stowarzyszenia Kultury Mazowsza, reportera i dziennikarza, Andrzeja Kamińskiego. Wydawnictwo ukazuje życie mieszkańców tego regionu sprzed pół wieku oraz folklor współczesny. Autorem większości zdjęć jest wybitny etnograf, prof. Marian Pokropek. Pozostałymi autorami fotografii są Andrzej Kamiński oraz mieszkańcy regionu kolbielskiego. Album podzielony jest tematycznie wg. poszczególnych dziedzin życia rodzinnego i społecznego. Publikacja ta jest perełką w naszych zbiorach, zwłaszcza, że zgodnie z założeniami wydawcy nie jest dostępna w sprzedaży.



Drugą publikacją jest książka z dziedziny etnografii Kolbielszczyzny Anety Bartnickiej pt. „**Skarby Mazowsza: folklor kolbielski**”, wydanej przez Stowarzyszenie na Rzecz Rozwoju Wsi Sufczyn i Okolic w 2008 r. Autorka wychodzi poza opis folkloru, przybliżając czytelnikom elementy bogatej kultury kolbielskiej, w której się wychowała i którą promuje. Publikacja wzbogacona jest archiwalnymi i współczesnymi fotografiami rejestrującymi folklor kolbielski.

Sylvia Królak
biblioteka@powiat-otwocki.pl

BĄDŹ NA BIEŻĄCO!

STRONA INTERNETOWA WWW.POWIAT-OTWOCKI.PL

Prowadzona przez pracowników starostwa jest największą witryną w naszym regionie! Przygotowujemy i publikujemy informacje o działaniach władz samorządowych, wydarzeniach w regionie, konkursach. Polecamy treści agend rządowych i podajemy przykłady dobrych praktyk. Codziennie nowe wiadomości!

NEWSLETTER STRONY

Newsletter jest specyficznym rodzajem informatora. Wysyłany bezpłatnie, raz w tygodniu, do osób zgłaszających chęć jego otrzymywania, newsletter informuje o tym, co ważnego wydarzyło się w powiecie w ciągu tygodnia lub jakie działania podjęły władze samorządowe na rzecz mieszkańców. Pierwsze wydanie zostało wysłane do subskrybentów w kwietniu 2012 roku.

PROFIL NA FACEBOOKU

WWW.FACEBOOK.COM/POWIAT.OTWOCKI - warto zapamiętać ten adres, bo to na naszej tablicy przeczytają Państwo informacje dotyczące najważniejszych spraw dla samorządu i jego mieszkańców. Codziennie posty przegląda blisko 2000 osób! Tu mamy możliwość wymiany opinii i uwag - bez cenzury.

FANPAGE AS PIK NA FACEBOOK-u

Założony po wydaniu styczniowego numeru gazety samorządowej, prowadzony przez jej redakcję. Tu publikowane są pełne teksty artykułów, które ukazały się w gazecie w wersji skróconej. Zamieszczane są także materiały mające związek z treściami z gazety, a proponowane do przeczytania, m.in. komentarze specjalistów, informacje rządowe itp.

OCAL WSPOMNIENIA OD ZAPOMNIENIA



Informujemy, że MBP w Józefowie przystąpiła do projektu „Cyfrowe Archiwa Tradycji Lokalnej” Ośrodka KARTA. Jego celem jest ratowanie lokalnych zasobów dziedzictwa historycznego i stworzenie „Archiwum Społecznego”, służącego ocaleniu i upowszechnieniu historii regionu oraz skarbów pamięci naszych przodków.

Zachęcamy mieszkańców powiatu otwockiego - również instytucje i zakłady pracy - do pomocy w jego realizacji. Oryginały (wypożyczone lub udostępnienie zdjęcia, dokumenty osobiste i urzędowe, kroniki, pamiętniki itp.) zostaną zeskanowane i opracowane, a następnie zwrócone osobom udostępniającym. „Archiwum Społeczne” działać będzie na stronie: www.jozefow.nad.swidrem.archiwa.org.

Zapraszamy do współpracy: tel. 22 789 23 63, e-mail: czytelnia.jozefow@wp.pl

Jadwiga Sikorska
mbpjzefow@wp.pl



ŚLADAMI OSKARA KOLBERGA

Z okazji Roku Oskara Kolberga przygotowana została specjalna aplikacja dla systemu Android. Trasy miejskie wiodące przez Warszawę, Poznań i Kraków pozwalają zapoznać się z wieloma faktami z biografii Kolberga, badacza m.in. kultury kolbielskiej. Wędrując przez trasy regionalne, poznajemy tereny, w których Kolberg prowadził badania, odwiedzamy przy tym blisko 70 miejsc ważnych dla naszej historii, zapoznajemy się z materiałami, które zebrał, ilustrowanymi rycinami z epoki. Tłem do wędrowek są nagrania muzyków ludowych ze zbiorów Programu 2 PR i Instytutu Sztuki PAN.

Aplikację „Śladami Oskara Kolberga” można pobrać ze strony www.play.google.com. Polecam.

AR

ROZKŁADY JAZDY W INTERNECIE

Spieszysz się do pracy lub na spotkanie? Chcesz wiedzieć, czym i o której dojedziesz do celu? Sprawdź rozkład jazdy na www.powiat-otwocki.pl dzięki temu trafisz do Wólki Młódzkiej, Dziecinowa czy Malcanowa. Pliki do pobrania na urządzenia z dostępem do Internetu.

Na stronie internetowej www.powiat-otwocki.pl w zakładce „Komunikacja i Transport” publikowane są m.in. zatwierdzone rozkłady jazdy przewoźników, świadczących usługi transportowe na terenie powiatu otwockiego. Koordynacja rozkładów jazdy publicznego transportu zbiorowego należy do zadań Wydziału Komunikacji i Transportu Starostwa.

Każdy z przewoźników ma obowiązek przedstawić schemat komunikacji właściwy dla linii. Dla każdej trasy przygotowany został rozkład z podaniem danych przewoźnika, godzinami przejazdów oraz lokalizacją przystanków. Aktualizacja rozkładów następuje natychmiast po zatwierdzeniu zmian przez starostę. Informacje można pobrać bezpośrednio na urządzenia z dostępem do Internetu, a więc komputery, tablety czy telefony komórkowe.

Szczegółowych informacji udzielają pracownicy Biura Transportu i Zadań w Zakresie Usuwania i Przechowywania Pojazdów Wydziału KiT, tel. 22 778 1 383, email: komunikacja@powiat-otwocki.pl

Helena Pokorska
komunikacja@powiat-otwocki.pl

Redakcja: Samodzielne Biuro Kultury i Promocji Starostwa Powiatowego w Otwocku
05 - 400 Otwock, ul. Górna 13, tel. 22 778 1 343, e-mail: aspik@powiat-otwocki.pl

ISSN 2084-3038

Wydawca: Powiat Otwocki: 05 - 400 Otwock, ul. Górna 13, tel. 22 778 1 300,
fax 22 778 1 302; e-mail: kancelaria@powiat-otwocki.pl; www.powiat-otwocki.pl

Redaktor Naczelna: A. Rosłaniec. Sekretarz redakcji: K. Grzegorzka - Gil. Kolegium redakcyjne: Zarządzenie Nr 11/2014 Starosty Otwockiego. Teksty: M. Grzegorzka, K. Grzegorzka-Gil, A. Jackowska, S. Królak, M. Krupa, A. Lech-Barszczewska, A. Matuszewska, Ł. Płaczek, H. Pokorska, A. Rosłaniec, J. Rybak, M. Sierpiński, J. Sikorska

Skład: Arebours.. Druk: Poligrafia GREG



OD REDAKCJI

W poprzednim numerze nie zdążyliśmy zapowiedzieć wiosny, a już mamy lato w pełni! To dobry czas na krótkie, weekendowe urlopy, wycieczki piesze i rowerowe. Nie tylko po Polsce. W tym wydaniu AŚa PIK proponujemy Państwu poznanie najciekawszych miejsc w powiecie otwockim. Dzięki współpracy z instytucjami i organizacjami pozarządowymi, wciąż zwiększa się oferta turystyczna w naszym regionie, pojawiają się kolejne, odkryte lub przypomniane miejsca, które trzeba odwiedzić.

Okazją do poznawania okolic jest oferta kulturalna, którą - jak co miesiąc - zamieszczamy na ostatnich stronach gazety. Przyznajmy się (sami przed sobą), kiedy ostatnio gościliśmy w ośrodku kultury/bibliotece? Czy w ogóle wiemy, co się tam dzieje? W dziale „Artystyczno - Sportowy Powiatowy Informator Kulturalny” polecamy najciekawsze propozycje, dla małych i dużych, dla „tutejszych” i dla turystów.

Po szczegółowe informacje zapraszamy do Powiatowej Biblioteki Publicznej w Otwocku, która łączy siły z tutejszym oddziałem PTTK - o tej współpracy będziemy pisać w kolejnych numerach (warto!), a teraz mówi o niej prezes stowarzyszenia, Paweł Ajdacki, który z samorządem powiatowym od lat współpracuje na rzecz atrakcyjności turystycznej naszego regionu.

Jak co miesiąc, urzędnicy starostwa i jednostek Powiatu dzielą się z Państwem swoją wiedzą z zakresu praktyki prawa, pomagając Państwu rozwiązać problemy, z jakimi mogą się spotkać klienci instytucji. Zapraszamy do kontaktu: osobistego, telefonicznego czy mailowego - jesteśmy otwarci na Państwa propozycje poruszanych w gazecie tematów, a także służymy pomocą i radą. Od tego jesteśmy. ■

**W im. kolegium redakcyjnego
Anna Rosłaniec - Redaktor Naczelna**



NAJWIĘKSZY JARMARK W POWIECIE OTWOCKIM!

Powstanie w ramach XI Powiatowego Festiwalu Kultury w Otwocku wzduż ul. Poniatowskiego oraz na terenie Powiatowego MDK. Zapraszamy: artystów - plastyków, rękodzielników, producentów żywności regionalnej, instytucje publiczne, NGO i in. Miejsca wystarczą dla każdego, kto ma coś do pokazania powiatowej publiczności! ■

Kontakt: kultura@powiat-otwocki.pl
Szczegóły: www.powiat-otwocki.pl
zakładka „Imprezy cykliczne”.

PASZPORT? LEPIEJ PRZED SEZONEM!

Wkrótce wakacje. Planując sezon urlopowy, nie zapominajmy o najważniejszym - paszportach. Jeśli jeszcze ich nie mamy lub są nieważne, najwyższy czas zgłosić się do Terenowego Punktu Paszportowego. Unikniemy kolejek, nerwów, a nawet niepewności, czy nasz wymarzony wyjazd w ogóle się odbędzie...

Terenowy Punkt Paszportowy, prowadzony przez Powiat Otwocki na mocy porozumienia z wojewodą, znajduje się **w Otwocku przy ul. Armii Krajowej 5 (teren urzędu miasta), w budynku C na parterze**. Pracownicy punktu obsługują mieszkańców dwóch powiatów: otwockiego i garwolińskiego, ale należy pamiętać, że od 17.01.2013 r., można złożyć wniosek o wydanie paszportu w dowolnym organie paszportowym, niezależnie od miejsca pobytu stałego osoby. W tym samym organie dokument będzie można odebrać.

TPP w Otwocku jest czynny w dni robocze, tj. w poniedziałki między 09.00 a 16.45 oraz od wtorku do piątku w godz. 08.00 - 15.00. Informacje udzielane są pod numerem **tel. 22 778 09 09**.

Dokumenty wymagane przy składaniu wniosku o wydanie paszportu małoletniemu:

- * Wniosek dla małoletniego składają rodzice lub opiekunowie prawni.
- * Przy składaniu wniosku wymagana jest obecność osoby małoletniej, która ukończyła 5 lat.
 - 1) Wniosek paszportowy (wypełniony czytelnie),
 - 2) Fotografia paszportowa - dwie sztuki,
 - 3) Poprzedni paszport,
 - 4) Oryginał potwierdzonej opłaty za paszporty (poniżej przysługujące ulgi),
 - 5) Akt urodzenia do weryfikacji danych w przypadku niezgodności,
 - 6) Pisemna zgoda rodziców lub opiekunów prawnych na wydanie dokumentu paszportowego (obecność rodziców lub opiekunów przy składaniu wniosków z dowodem osobistym).
 - orzeczenie sądu w przypadku pozbawienia lub ograniczenia władzy rodzicielskiej jednego z rodziców,
 - orzeczenie sądu rodzinnego wyrażające zgodę na wydanie paszportu w przypadku braku zgodności stanowisk,
 - pisemna zgoda na wydanie paszportu małoletniego, poświadczona przez organ paszportowy lub notariusza w przypadku niemożności osobistego przybycia jednego z rodziców (konsula, jeżeli rodzic przebywa za granicą),
 - odpis zupełny aktu urodzenia małoletniego
 - w przypadku nieustalonego ojcostwa (z ostatnich trzech miesięcy),
 - akt zgonu rodzica - w przypadku zgonu z jednego z rodziców.

Dokumenty wymagane przy składaniu wniosków o wydanie paszportów dla osób pełnoletnich:

- 1) Wniosek paszportowy (wypełniony czytelnie),
- 2) Fotografie paszportowe - dwie sztuki,
- 3) Poprzedni paszport,
- 4) Dowód osobisty,

5) Oryginał opłaty paszportowej.

Opłaty:

- 1) Dla osoby pełnoletniej, czynnej zawodowo - 140 zł (opłata ulgowa - 70 zł),
- 2) Dla osoby małoletniej, która nie ukończyła 13 lat - 60 zł (opłata ulgowa - 30 zł),
- 3) Dla osoby małoletniej, która ukończyła 13 lat - 140 zł (opłata ulgowa - 70 zł).

Ulgowa opłata za wydanie paszportu przysługuje po udokumentowaniu (np. legitymacja: szkolna/studencka, emeryta, rencisty oraz orzeczenia o niepełnosprawności)

- 1) Osobom małoletnim, do czasu podjęcia ustawowo określonego obowiązku szkolnego (bez udokumentowania),
- 2) Uczniom i studentom,
- 3) Osobom przebywającym w domach pomocy społecznej lub zakładach opiekuńczych,
- 4) Osobom korzystającym z pomocy społecznej w formie zasiłków stałych,
- 5) Kombatantom,
- 6) Emerytom, rencistom, osobom niepełnosprawnym, a także współmałżonkom tych osób pozostającym na ich wyłącznym utrzymaniu.

Nie pobiera się opłaty za paszport od:

- osób, które ukończyły 70 lat,
- osób, które wymieniają paszport z powodu jego wady technicznej,
- żołnierzy wyznaczonych do pełnienia służby poza granicami państwa, z wyjątkiem żołnierzy zawodowych.

Opłatę za wydanie paszportu obniża się w przypadku wydania nowego paszportu przed upływem terminu ważności dotychczasowego posiadanego paszportu na skutek wystąpienia jednej z następujących okoliczności:

- zmiany danych osobowych,
- zmiany wyglądu osoby posiadającej paszport, mogącej utrudnić ustalenie jej tożsamości,
- braku w paszporcie miejsca na stemple graniczne lub wizy.

Opłatę za wydanie nowego paszportu przed upływem terminu ważności dotychczas posiadanego paszportu podwyższa się o 200%, jeżeli paszport został utracony lub zniszczony z przyczyn zawnionych przez jego posiadacza.

Więcej informacji pod adresem:

[www.powiat-otwocki.pl/Biuletyn Informacji Publicznej/Terenowy Punkt Paszportowy](http://www.powiat-otwocki.pl/Biuletyn%20Informacji%20Publicznej/Terenowy%20Punkt%20Paszportowy) ■

Marcin Sierpiński
oris@powiat-otwocki.pl





INFORMACJA Z WYKONANIA BUDŻETU POWIATU OTWOCKIEGO ZA 2013 ROK

Przedstawiamy wykonanie uchwały budżetowej, przyjętej przez radę powiatu w dniu 30 stycznia 2013 r. Ostatecznie plan dochodów wyniósł 116 657 707,00 zł i został wykonany w 97,94%.

STRUKTURA DOCHODÓW POWIATU OTWOCKIEGO W 2013 ROKU

Struktura dochodów	Kwota	Procentowy udział
Subwencje	44 319 570,00	38,79%
Udziały w podatkach dochodowych	31 887 116,66	27,91%
Dotacje na zadania zlecone (bieżące)	11 758 869,83	10,29%
Dochody majątkowe	11 366 669,37	9,95%
Inne dochody	5 725 269,54	5,01%
Dochody z komunikacji	2 764 802,80	2,42%
Dotacje na realizację projektów współfinansowanych środkami UE	2 051 828,86	1,80%
Dotacje celowe z budżetu państwa na zadania bieżące	1 908 291,51	1,67%
Dochody z usług geodezyjnych	1 306 615,90	1,14%
Dotacje na zadania bieżące od innych jst	879 758,92	0,77%
Dochody z najmu i dzierżawy składników majątkowych	289 806,28	0,25%
RAZEM:	114 258 599,67	100,00%

W 2013 r. Powiat Otwocki pozyskał dodatkowe środki finansowe w kwocie **5 696 484,19 zł**, co stanowi ok. 5% dochodów wykonanych. Na powyższą kwotę składają się:

- środki uzyskane na inwestycje od innych jednostek samorządu terytorialnego oraz Ministerstwa Transportu, Budownictwa i Gospodarki Morskiej - **2 246 085,00 zł**;
- środki z Unii Europejskiej przeznaczone na realizację licznych programów mających na celu wyrównanie szans społecznych i gospodarczych mieszkańców Powiatu Otwockiego - **2 051 828,86 zł**;

- środki przekazane przez inne jednostki samorządu terytorialnego z przeznaczeniem na bieżącą działalność - **932 158,92 zł**, w tym **666 563,99 zł** na zadania z zakresu pomocy społecznej;
- dotacja z Ministerstwa Zdrowia przeznaczona na wsparcie działań w zakresie przekształceń samodzielnych publicznych zakładów opieki zdrowotnej - **466 411,41 zł**.

STRUKTURA WYDATKÓW POWIATU OTWOCKIEGO W 2013 ROKU

Struktura wydatków	Kwota	Procentowy udział
Oświata	45 223 064,84	34,94%
Ochrona zdrowia (spłata zobowiązań ZPZOZ)	26 739 219,05	20,66%
Administracja	10 945 074,01	8,46%
Pomoc społeczna	11 244 627,23	8,69%
Bezpieczeństwo publiczne i ochrona przeciwpożarowa	6 772 615,99	5,23%
Drogi powiatowe i komunikacja	4 605 125,39	3,56%
Powiatowy urząd pracy	4 686 896,41	3,62%
Wpłata do budżetu państwa (janosikowe)	4 651 235,00	3,59%
Inwestycje	5 980 150,66	4,62%
Gospodarka gruntami i nieruchomościami, geodezja, nadzór budowlany	3 297 340,10	2,55%
Obsługa długu publicznego	1 988 239,37	1,54%
Wydatki bieżące na programy finansowane ze środków Unii Europejskiej	1 952 911,60	1,51%
Inne wydatki	417 930,64	0,32%
Rada Powiatu	510 418,48	0,39%
Kultura, turystyka i sport	409 333,83	0,32%
RAZEM:	129 424 182,60	100,00%

KONIEC KOLEJEK



Zapowiadamy koniec kolejek przed Wydziałem Transportu i Komunikacji Starostwa Powiatowego w Otwocku. W pierwszych dniach czerwca br. rozpoczynamy wdrażanie systemu kolejkowego w zakresie rejestracji pojazdów i odbioru praw jazdy.

Celem zmian jest wyeliminowanie uciążliwych dla klientów urzędu kolejek. Wprowadzany system pozwala także na efektywne wykorzystanie czasu pracy urzędników i gwarantuje całkowitą transparentność stosowanych procedur. Osoba zainteresowana rejestracją pojazdu, wymianą dowodu rejestracyjnego, odbiorem dokumentów z Wydziału

Komunikacji, może odebrać z biletomatu swój bilet z numerem porządkowym, wskazującym kolejność oczekiwania i liczbę interesantów do danego stanowiska. Obsługa stacjonarnego biletomatu jest bardzo łatwa, intuicyjna.

Na trzech zamontowanych w starostwie monitorach wyświetlany jest numer stanowiska i numer biletu. Każdy z oczekujących będzie mógł sprawdzić, ile osób czeka wraz z nim, oszacuje czas oczekiwania, a przede wszystkim uniknie pytań i wyjaśnień, kto za kim stoi i dlaczego w tej kolejności.

Jednocześnie przypominamy, że na rejestrację pojazdu można umawiać się telefonicznie: 22 778 13 23 w godzinach pracy urzędu.

KP



Janusz BUDNY, Członek Zarządu Powiatu, pomysłodawca wprowadzenia systemu: O zainstalowanie systemu kolejkowego zabiegaliśmy od dwóch lat. To nowoczesne narzędzie pracy, które ułatwi mieszkańcom załatwianie spraw w zakresie komunikacji i transportu. Warunki lokalowe naszego urzędu są trudne, ale poprzez wprowadzenie systemu kolejkowego w wydziale postaramy się złagodzić istniejące uciążliwości. Jestem przekonany, że dzięki systemowi podniesie się jakość usług w naszym starostwie. Niebawem przeprowadzimy kampanię informacyjną, by przybliżyć klientom urzędu sposób działania oraz możliwości systemu.

Plan wydatków Powiatu Otwockiego wyniósł 136 061 300,00 zł i został zrealizowany w 95,12%. Około 4% wydatków wykonanych stanowi wpłata do budżetu państwa, tzw. „Janosikowe”. W 2013 r. Powiat Otwocki odprowadził 4 651 235,00 zł na ten cel.

Dodatkowo z budżetu 2013 roku przeznaczono kwotę 4 605 125,39 zł na remonty i utrzymanie dróg powiatowych, w tym min:

- remonty częściowe nawierzchni bitumicznych oraz dróg gruntowych na długości 176 km - 1 761 374,84 zł,
- utrzymanie zimowe dróg - 1 252 900,26 zł,
- remont sprzętu i środków transportu - 357 618,05 zł,
- utrzymanie zieleni w pasie drogowym /wykoszono 930 tys. m² oraz usunięto 52 drzewa/ - 299 260,99 zł,
- utrzymanie elementów odwodnienia dróg /oczyszczono 702 szt. krętek ściekowych, 524 szt. studni chłonnych, dokonano konserwacji 53 szt. przepustów/ - 281 762,28 zł,
- utrzymanie czystości /2 - krotnie czyszczono drogi i chodniki na długości 322 km/ - 259 676,58 zł,
- oznakowanie pionowe i poziome dróg na łącznej powierzchni 9 900 m² - 199 395,69 zł,
- pozostałe prace - 193 136,70 zł.

W 2013 roku Powiat Otwocki zrealizował inwestycje na łączną kwotę 5 980 150,66 zł.

STRUKTURA WYDATKÓW INWESTYCYJNYCH W 2013 ROKU

Struktura wydatków	Kwota	Procentowy udział
Drogi powiatowe	4 598 309,80	76,89%
Opieka społeczna	892 599,03	14,93%
Starostwo powiatowe	479 241,83	8,01%
Oświata	10 000,00	0,17%
RAZEM:	5 980 150,66	100,00%

76,89% tych wydatków przeznaczono na infrastrukturę drogową. Wykonano 9 inwestycji na łączną sumę 4 598 309,80 zł:

- przebudowa mostu na rzece Świder w ciągu drogi powiatowej nr 2765VV ul. Kołłątaja w Otwocku - 2 560 689,21 zł,
- przebudowa drogi powiatowej nr 2769VV ul. Sikorskiego w Józefowie - 484 134,56 zł,

- przebudowa drogi powiatowej nr 2716W Dyzin - Ostrowik w Jatonem - 434 883,73 zł,
 - przebudowa drogi powiatowej nr 2765VV ul. Kołłątaja w Otwocku - 253 602,59 zł,
 - modernizacja drogi powiatowej nr 766W ul. 3 maja od ronda z ul. Granicznej do ul. Armii Krajowej w Józefowie - 240 000,00 zł,
 - przebudowa drogi powiatowej nr 2715VV na odcinku Głina - Pogorz - 199 999,93 zł,
 - przebudowa drogi powiatowej nr 2709W Żanęcin - Malcanów - Glińska - Bolesławów w m. Lipowo - 199 999,78 zł,
 - modernizacja drogi powiatowej nr 2709VV ul. Napoleońska w Glińce - 100 000,00 zł,
 - modernizacja drogi powiatowej nr 2713W Wola Ducka - Wola Karzewska - 100 000,00 zł,
 - pozostałe drogi, m.in. w Czarnówce i Duchnowie - 25 000,00 zł.
- W ramach wydatków inwestycyjnych z zakresu opieki społecznej wykonano m.in.:

- budowę Domu dla 14 dzieci w Otwocku przy ul. Cieszyńskiego 9 oraz budowę Domu Nr 2 dla 14 dzieci przy ul. Prądyńskiego 1 w łącznych nakładach 744 466,76 zł,
- dobudowano windę w Środowiskowym Domu Samopomocy w Otwocku przy ul. Pułaskiego 5a - 128 193,61 zł.

Zadłużenie Powiatu Otwockiego na dzień 31.12.2013 r. wyniosło 64 492 788,95 zł. Po uwzględnieniu wyłączeń z limitu długu przejętych zobowiązań ZPZOZ, stanowi 50,06% dochodów wykonanych. Szczegółowe sprawozdanie z wykonania budżetu Powiatu Otwockiego jest dostępne w BIP Powiatu Otwockiego.

Alicja Matuszewska
skarbnik@powiat-otwocki.pl



Bogumiła WIĘCKOWSKA - Starosta Otwocki:

Kolejny zrealizowany w tej kadencji budżet to dowód na właściwe, rozsądne decyzje, podejmowane w koalicji, a także na dobrą współpracę rady powiatu z wykonawcą budżetu, czyli zarządem, któremu przewodniczę od czterech lat. Według ekonomistów, najgorsze lata są już za polskim samorządem. Cieszę się, że w tym czasie, mimo ogólnopolskiego kryzysu, zrealizowaliśmy wiele zadań, jak przekształcenie szpitala, zagrożonego likwidacją, remonty mostów i dróg lokalnych, wprowadzenie do systemu „domów dla dzieci”. Dzięki wszystkim zaangażowanym w pracę na rzecz samorządu powiatowego: radnym, kolegom z zarządu, urzędnikom. To nasz wspólny sukces.

WYSTAWA „PÓŁKA WOLNOŚCI” W PBP

W tym roku mija 25 lat od przeprowadzenia pierwszych wolnych wyborów w powojennej Polsce. Z tej okazji Powiatowa Biblioteka Publiczna w Otwocku włączyła się do ogólnopolskiej akcji propagowanej przez Fundację Rozwoju Społeczeństwa Informacyjnego i Inicjatywy „Razem'89”, polegającej na popularyzacji literatury przedstawiającej najnowszą historię Polski i poszerzaniu wiedzy o polskiej drodze do wolności.



PBP przygotowała wystawę pt. „Półka Wolności”, poświęconą najnowszej historii Polski. Prezentowane są książki i broszury z tzw. drugiego obiegu, pochodzące ze zbiorów bibliotecznych i prywatnych kolekcji pracowników PBP. Publikacje te dotyczą tematów zakazanych w PRLu, jak: wojna polsko - bolszewicka, Jałta, Katyń, zesłania na Sybir, zbrodnie hitlerowskie podczas Powstania Warszawskiego, morderstwo księdza Jerzego Popiełuszki, KOR, wydawanych w latach 1975 - 1988, przeważnie w Paryżu i Londynie. Książki te są dostępne w wypożyczalni - szczegółowy wykaz tytułów znajduje się na stronie www.biblioteka.powiat-otwocki.pl w zakładce „Zbiory” - „Polecane książki”.

Oprócz książek i broszur na wystawie znalazły się czasopisma z lat 1981 - 1984. Wśród nich: „Tygodnik Solidarność” z 1981 r., „Biuletyn Łódzki” (wyd. przez Robotniczy Komitet Oporu NSZZ Solidarność) z 1983 r., „Strajk: biuletyn informacyjny” (wyd. w Łodzi w 1981 r.), „Veto” (wyd. w Łodzi przez NZS, rok. 1982), „Solidarność z Gdańskiem” (wyd. w Łodzi, rok. 1981), „Nowsze Drogi” - pismo studentów Wydz. Filozoficzno-Historycznego Uniwersytetu Łódzkiego, następnie Uczelnianej Komendy Ochotniczych Hufców Pracy UL (nr. 14-19), Okręgowej Rady Związku Młodzieży Demokratycznej (od nr. 20), założone w czasie strajku studentów łódzkich uczelni, wyd. w Łodzi I-X 1981 i „Wola” (wyd. w Warszawie, r. 1984).

Wystawę można oglądać w PBP do końca czerwca. Szczególnie zapraszamy 13 czerwca na obchody w PMDK, gdzie zaprezentujemy wystawę.

Sylvia Królak
biblioteka@powiat-otwocki.pl

„AKTYWNY SAMORZĄD” WSPIERA NIEPEŁNOSPRAWNYCH

Działania podejmowane w celu zapobiegania wykluczeniu społecznemu osób niepełnosprawnych powinny odpowiadać szczególnym potrzebom tego środowiska. Stąd wiele programów skierowanych do osób niepełnosprawnych, m.in. „Aktywny Samorząd”. Ważną rolę odgrywa tu polityka społeczna oraz zaangażowanie władz lokalnych.

Wyniki badań społecznych przeprowadzonych w latach 2008-2010 jednoznacznie wykazują, że jakość życia osób niepełnosprawnych w zasadniczym stopniu związana jest z jakością funkcjonowania społeczności lokalnych. Poprawa efektywności pomocy kierowanej do osób niepełnosprawnych wymaga zaangażowania samorządu lokalnego na szczeblu gminnym, powiatowym i wojewódzkim. Działania zmierzające do integracji społecznej osób niepełnosprawnych zwiększają potencjał ich rozwoju, a także sprzyjają aktywności społecznej we wszystkich obszarach, np. na rynku pracy. Podstawowym celem działania powinno być przygotowanie osób zagrożonych wykluczeniem do aktywnego życia społecznego.

Od września 2012 r. Powiat Otwocki

realizuje pilotażowy program „Aktywny Samorząd”. Program całkowicie finansowany ze środków Państwowego Funduszu Osób Niepełnosprawnych, jest skierowany do osób niepełnosprawnych (niepełnosprawność w stopniu znacznym lub umiarkowanym), w wieku aktywności zawodowej, zamieszkałych na terenie powiatu otwockiego oraz do młodzieży niepełnosprawnej (od 18 lat). Celem programu jest wyeliminowanie lub zmniejszenie barier ograniczających uczestnictwo beneficjentów programu w życiu społecznym, zawodowym i dostępie do edukacji. Program jest realizowany w trzech modułach z tym, że moduły I i II skierowane są bezpośrednio do osób niepełnosprawnych. Moduł I dotyczy likwidacji barier utrudniających aktywizację

społeczną i zawodową. Niepełnosprawnym oferowana jest m.in. pomoc w zakupie i montażu oprzyrządowania do posiadanego samochodu, uzyskaniu prawa jazdy kat. B, zakupie sprzętu elektronicznego, dofinansowanie szkoleń dotyczących ich obsługi, a także utrzymaniu aktywności zawodowej poprzez zapewnienie opieki dla osoby zależnej. Moduł II dotyczy pomocy w uzyskaniu wykształcenia na poziomie wyższym. Szczegółowe informacje na temat programu „Aktywny Samorząd” dostępne są na stronie internetowej Powiatowego Centrum Pomocy Rodzinie w Otwocku www.pcpotwock.pl oraz pod nr telefonu 22 719 48 10 lub 22 719 48 12.

Agnieszka Lech - Barszczewska
pcpr@pcpotwock.pl



99,99 % PLANU

Podczas majowego (21.05.2014) posiedzenia Komisji Edukacji, Kultury, Sportu i Rekreacji Rady Powiatu w Otwocku, kierownik Samodzielnego Biura Kultury i Promocji Anna ROSŁANIEC referowała wykonanie powiatowego programu współpracy z organizacjami pozarządowymi. Jak wynika ze sprawozdania, przedłożonego radzie powiatu, plan finansowy wykonano w 99,99 %.

Rada Powiatu w Otwocku co roku przyjmuje dokument pn. „Program współpracy Powiatu Otwockiego z organizacjami pozarządowymi i podmiotami prowadzącymi działalność pożytku publicznego” na kolejny rok. Program, w którym zawarte są informacje o zadaniach publicznych, przy których realizacji przewidziano współpracę z NGO, przygotowuje powołany do tego zespół, składający się z samorządowców, urzędników, a także członków organizacji pozarządowych.

W 2013 roku samorząd powiatowy zaplanował współpracę (w formie finansowej i niefinansowej) w ośmiu sferach życia publicznego, m.in. w zakresie pomocy społecznej, kultury, sportu, turystyki, bezpieczeństwa publicznego. Organizacje pozarządowe otrzy-

mały 482 547,97 zł na ten cel, z zaplanowanych 482 582,00 zł (różnica 34,03 zł). Udzielono wsparcia blisko 50 NGO-som, które zrealizowały zadania dla ponad 23 tys. osób.

Realizacja programu to wspólny sukces samorządu i trzeciego sektora - powiedział po komisji Janusz BUDNY, nadzorujący współpracę z organizacjami pozarządowymi. - Jesteśmy jednym z niewielu samorządów, który włącza NGO do współpracy już na etapie planowania zadań na kolejny rok. Zaangażowanie organizacji, ich doświadczenia i inicjatywy, pozwalają na coroczne przygotowywanie ciekawej oferty dla naszych mieszkańców. Dziękujemy wszystkim zaangażowanym we współpracę z nami i zapraszamy do wspólnych działań.

KP

OBWIESZCZENIE STAROSTY OTWOCKIEGO z dnia 9 kwietnia 2014 roku

Na podstawie ustawy o szczególnych zasadach przygotowania i realizacji inwestycji w zakresie dróg publicznych zawiadamiamy o wszczęciu postępowania w sprawie wydania decyzji o zezwoleniu na realizację inwestycji drogowej pod nazwą: Rozbudowa ulicy Wiejskiej na odcinku od ulicy Wawerskiej do ul. Batorego w Otwocku na działkach nr ew.: 67/1, 69, 70, 71, 75, 97, 98, 112/1, 112/2, 113/2, 114/1, 129, 130/1, 132/1, 133/1, 135, 137, 139/3, 139/4, 114/4, 146, 150 w obrębie 17, nr ew. 29/2, 30, 31/1, 31/8, 40, 41/1, 47/1, 47/2, 47/4, 47/6, 47/7, 52, 53/1, 59, 61, 76/1, 77, 78, 47/5 w obrębie 20, nr ew. 56, 102, 104/1, 104/3, 104/4, 112/2, 115/1, 115/2, 115/3, 116 w obrębie 22 w Otwocku.

Zainteresowani mogą w terminie 14 dni od daty ogłoszenia obwieszczenia zapoznać się z dokumentami złożonymi wraz z wnioskiem o wydanie zezwolenia na realizację inwestycji drogowej w Wydziale Architektury i Budownictwa Starostwa Powiatowego w Otwocku, ul. Komunardów 10, tel. 22 788 15 34 i w tym terminie złożyć ewentualne wnioski i zastrzeżenia.

Mariusz Rombel
architektura@powiat-otwocki.pl

STATUT TO PODSTAWA

Uchwalenie statutu jest najważniejszą czynnością podczas tworzenia stowarzyszenia. Określa on ustrój stowarzyszenia, organizację i sposób działania. Po zarejestrowaniu, jego rola jest równie istotna.

Art. 10 ustawy Prawo o stowarzyszeniach wskazuje treść konieczną statutu, tj. nazwę stowarzyszenia, odróżniającą je od innych stowarzyszeń, organizacji i instytucji, teren działania i siedzibę stowarzyszenia, cele i sposoby ich realizacji, sposób nabywania i utraty członkostwa, przyczyny utraty członkostwa oraz prawa i obowiązki członków, władze stowarzyszenia, tryb dokonywania ich wyboru, uzupełniania składu oraz ich kompetencje, sposób reprezentowania stowarzyszenia oraz zaciągania zobowiązań majątkowych, a także warunki ważności jego uchwał, sposób uzyskiwania środków finansowych oraz ustanawiania składek członkowskich, zasady dokonywania zmian statutu, sposób rozwiązania się stowarzyszenia.

Oprócz obowiązkowych zapisów, w statucie mogą znaleźć się również inne ważne kwestie, mające wpływ na funkcjonowanie stowarzyszenia, np. informacje o sposobie przekazywania majątku po likwidacji stowarzyszenia, informacje o członkach honorowych, informacje o funkcjonowaniu oddziałów stowarzyszenia.

Statut stowarzyszenia uchwalany jest na zebraniu założycielskim, przez członków założycieli stowarzyszenia i obowiązuje od momentu zatwierdzenia go przez organ nadzoru.

Magdalena Grzegorzka
stowarzyszenia@powiat-otwocki.pl

GROŹNE LATO?

Wraz z latem burze, a wraz z nimi - intensywne opady deszczu i porywiste wiatry. Są to naturalne zjawiska pogodowe, występujące z różną częstotliwością i z różną siłą. Doradzamy, jak przeżyć polskie lato bez uszczerbku na zdrowiu.

UFF, JAK GORĄCO

1. Spożywaj duże ilości wody, ok. 2-3 litrów na dobę, aby nie dopuścić do odwodnienia. Skóra podczas upałów intensywnie się poci, dzięki czemu organizm pozbywa się nadmiaru ciepła.

2. Ogranicz picie kawy i napojów alkoholowych, gdyż mogą powodować odwodnienie.

3. Noś przewiewny ubiór w jasnym kolorze, najlepiej białym, gdyż najsilniej odbija promienie słoneczne. Ciemne ubrania pochłaniają większe ilości promieniowania, przez co jest bardziej gorąco.

4. Chroń głowę i wzrok, zakładaj czapkę lub kapelusz oraz okulary przeciwsłoneczne.

5. Nie przebywaj na otwartym słońcu w godzinach południowych. Wtedy - z uwagi na najsilniejsze nasłonecznienie - odnotowuje się największą liczbę zastabnięć na ulicach miast i w środkach komunikacji zbiorowej.

6. Nie zostawiaj w samochodzie dzieci lub zwierząt - nagrzewająca się blacha samochodu może zamienić się w piekarnik.

CHROŃ SIĘ PRZED BURZĄ!

1. Poznaj prognozę - dowiedz się, czy istnieje

zagrożenie burzami. Zrób zapas wody pitnej, żywności i niezbędnych leków.

2. Przed burzą zabierz rzeczy, które mogłyby zostać porwane przez wiatr.

3. Przygotuj awaryjne oświetlenie (np. latarkę) oraz naładowany telefon komórkowy. Pozamykaj wszystkie okna.

4. Wyłącz urządzenia elektryczne, które mogłyby zostać uszkodzone podczas wyładowań atmosferycznych (wyciągnij wtyczki z gniazdek).

5. Nie wychodź z domu. Podczas nawałnicy nie podchodź do okien.

6. Jeśli znajdujesz się w budynku, w centrum huraganowego wiatru lub trąby powietrznej, usiądź pod ścianą nośną, z daleka od okien i drzwi, najlepiej na najniższej kondygnacji.

7. Jeżeli jesteś na otwartej przestrzeni, schroń się przed burzą lub huraganem w zagłębieniach terenu (rów, głęboki dół) - podczas huraganu schroń się w nim, podczas burzy nie siadaj, nie kładź się na ziemi, tylko przykucnij. Nie używaj telefonu komórkowego na otwartej przestrzeni, gdyż może ściągać pioruny. Nie dotykaj metalowych konstrukcji i przedmiotów (np. siatka ogrodzeniowa), nie zatrzymuj się pod drzewami, słupami i liniami

energetycznymi - wysokie elementy otoczenia przyciągają wyładowania atmosferyczne.

8. Gdy burza zastanie cię nad wodą, bezwzględnie wyjdź z wody, opuść żaglówkę, ponton, rower wodny, kajak itp. i przycumuj do brzegu. Podczas silnego wiatru nie wolno przebywać w żaglówce pod jej pokładem. W przypadku wywrócenia się łodzi ryzykujemy utonięciem. Wędkarze powinni schować sprzęt wędkarski i schronić się w bezpiecznym miejscu.

PRZECZEKAJ BURZĘ

1. Jeśli zaskoczy cię burza, a nie możesz się schronić w budynku, zostań w samochodzie zaparkowanym w bezpiecznym miejscu, z dala od drzew. Podczas podróży samochodem silny wiatr i obfite opady deszczu mogą uniemożliwić dalszą jazdę - zatrzymaj się, włącz światła awaryjne.

2. Nie wolno zatrzymywać się pod słupami i liniami energetycznymi oraz pod drzewami, gdyż złamana gałąź lub drzewo może przysięgnąć samochód i osoby w nim przebywające.

Mirosław Krupa

kryzysowe@powiat-otwocki.pl

WAKACJE W TĘ I Z POWROTEM

Kto z nas nie słyszał o bankrutujących biurach podróży, oferujących wyjątkowo tani pokój, i to komfortowo urządzony, nad morzem, jeziorami, w górach, położony przy nieistniejącej ulicy (o czym możemy się przekonać po przybyciu na miejsce i po wcześniejszym wpłaceniu zaliczki)? Ryzyka nigdy nie da się wyeliminować całkowicie, możemy go jednak zminimalizować. Bo na wakacje warto jeździć - tylko trzeba to robić z głową.

WAKACJE W KRAJU...

Jak wynika z badań rynku, pomysłów na wakacje i korzystnych ofert urlopowych w kraju szukamy przede wszystkim w Internecie. Do ofert szczególnie atrakcyjnych należy odnosić się z ostrożnością. Nie trzeba od początku zakładać, że umieszcili je oszuści, jednak dbałości o własne interesy nie wolno zaniedbać. Nawiążmy kontakt z ogłoszeniodawcą, wypytajmy o szczegóły, w tym dokładny adres noclegu. Dzięki temu samodzielnie sprawdzimy, czy wskazane miejsce w ogóle istnieje. Poczytajmy o nim także na forach - może się okazać, że ktoś już tam był i zamieścił opinię. Pamiętajmy, że działa wiele różnych związków hotelarzy, stowarzyszeń prowadzących portale, zachęcających do odwiedzin danego regionu, umieszczających ogłoszenia o sprawdzonych kwaterach do wynajęcia. Tam warto potwierdzić swoje przypuszczenia.

... LUB ZAGRANICĄ

Osoby o zasobniejszych portfelach niejednokrotnie zamierzają spędzić urlop poza granicami kraju. W Polsce działa wiele biur turystycznych, skupiających się na organizowaniu wyjazdów także specjalistycznych. W ostatnim okresie zagranicz-

ne organizacje, skupiające przedsiębiorców działających na rynku turystycznym, także doceniły ciekawość świata Polaków. Ich oferta jest duża, zróżnicowana cenowo. Także i w tym przypadku należy zachować ostrożność i nie kierować się emocjami, fascynacją pięknymi zdjęciami, a za decydujące kryterium uznawać niskiej ceny. Po pierwsze sprawdźmy, czy interesujące nas biuro jest umieszczone w Centralnej Ewidencji Organizatorów Turystyki i Pośredników Turystycznych (www.turystyka.gov.pl), jaka jest suma gwarantowanego ubezpieczenia, kiedy upływa termin gwarancji. Gwarancje mogą być w różnej wysokości, gdyż jest ona uzależniona od wielu czynników, w tym obrotu osiągniętego przez dane biuro w poprzednim roku, deklarowanego rocznego dochodu. Później czytamy opinie na forach internetowych, sprawdźmy, jaka jest kondycja finansowa danego biura (dane są dostępne w Krajowym Rejestrze Sadowym, w Serwisie Ochrony Konsumenta Krajowego Rejestru Długów - www.konsument.krd.pl). Warto także zapoznać się z rankingami biur podróży (np. www.wczasopedia.pl) i certyfikatami posiadanymi przez dane biuro, w tym certyfikatem Polskiej Izby Turystycznej.

CZYTAĆ, CZYTAĆ, CZYTAĆ ...

Jeżeli wybraliśmy już ofertę / biuro, uważnie przeczytajmy umowę. Ustawa o usługach turystycznych wymaga, aby umowa miała formę pisemną i określała m.in. miejsce pobytu lub trasę wycieczki, czas trwania, program, środki transportu, położenie i rodzaj obiektu hotelarskiego, ilość i rodzaj posiłków, a także cenę (musi zawierać kwotę podatku VAT). Choć z reguły mamy niewielkie możliwości negocjowania treści poszczególnych postanowień umowy, zwróćmy uwagę, czy nie ma wśród nich niedozwolonych postanowień umownych (ich rejestr znajduje się na stronie www.uokik.gov.pl). Na niektóre z nich, uznając, że nie są dla nas szczególnie dotkliwe, możemy się zgodzić, inne będą tak niekorzystne, że należy poważnie się zastanowić, czy warto urlop spędzić właśnie z tym biurem.

Zycząc udanego urlopu,

Anna Jackowska

rzecznik-konsumentow@powiat-otwocki.pl

ZA MIESIĄC:

Powiatowy Rzecznik Konsumentów radzi, co zrobić, gdy urlop okaże się nieudany, czyli wszystko o reklamacjach.



Paweł Ajdacik

ZMIANA MIEJSCA

ul. Pułaskiego 3A
w Otwocku
PTTK
od 01.07.2014 r.

Zainteresowanym turystyką polecamy kontakt z otwockim Oddziałem Polskiego Towarzystwa Turystyczno-Krajoznawczego im. M.E. Andriollego. Powody są dwa: stowarzyszenie rozpoczyna kolejną „pięćdziesiątkę” funkcjonowania, a wkrótce rozpocznie swoją działalność w nowej siedzibie - w budynku Powiatowej Biblioteki Publicznej w Otwocku. O przyczynach przenosin, perspektywach współpracy z samorządem powiatowym i jego biblioteką, a także o turystyce i turystach w naszym regionie z Pawłem AJDACIKIM - prezesem otwockiego oddziału PTTK rozmawia Magdalena GRZEGRZÓŁKA.

Od 1 lipca PTTK zmienia adres. Czy nowa lokalizacja to nowa jakość otwockiego oddziału?

Warunki lokalowe w budynku przy ul. Pułaskiego 3A są bardzo dobre. Przestronne i widne pomieszczenie biurowe pozwoli na podniesienie jakości pracy biura oddziału. To ważne ze względu na zaplanowany przez nas punkt informacji turystycznej i związaną z tym obsługę turystów. Obecne standardy wymagają, aby turysta oprócz otrzymania rzetelnej informacji był obsługiwany w godnych warunkach. Dalsze prowadzenie działalności turystyczno-krajoznawczej w dotychczasowej siedzibie przy ul. Warszawskiej 39 było już niemożliwe ze względu na jego całkowitą dekapitalizację.

Czym zajmować się będzie PTTK w nowym miejscu?

W nowej siedzibie oddział będzie prowadził działalność statutową z rozszerzeniem w kilku obszarach. Po pierwsze dalej będziemy zajmowali się informacją turystyczną i promocją regionu. Dalej prowadzona będzie inwentaryzacja krajoznawcza regionu, co pozwoli na zbudowanie rzetelnej bazy wiedzy o zabytkach, miejscach godnych uwagi i historii regionu, a także udostępnianie jej wszystkim zainteresowanym. Przewidujemy współpracę krajoznawczą ze szkołami z całego powiatu. Nowym projektem będzie przywracanie pamięci o gen. „Grocie” Roweckim, którego postać jest nierozdzielnie związana z terenem naszego powiatu.

Przewidziana jest także współpraca Oddziału PTTK w Otwocku z Powiatową Biblioteką Publiczną...

Na pewno będziemy współpracowali przy organizowaniu spotkań z ciekawymi ludźmi, wieczorów autorskich, wystaw tematycznych, a w przyszłości zapewne i imprez plenerowych. Położenie biblioteki oraz teren wokół niej, bliskość parku miejskiego i szlaków turystycznych będzie sprzyjała tym wszystkim inicjatywom.

Jakie informacje może uzyskać turysta bądź mieszkaniec kontaktując się z Oddziałem PTTK w Otwocku?

W Oddziale PTTK-u osoby zainteresowane mogą uzyskać informacje z wielu dziedzin. Każdy może znaleźć coś ciekawego dla siebie. Mamy zgromadzone informacje i materiały o zabytkach, miejscach godnych uwagi, atrakcjach turystycznych, miejscach noclegowych i gastronomicznych, stadninach, muzeach czy ciekawszych cyklicznych imprezach zarówno z całego terenu powiatu otwockiego, jak i z dalszych okolic. Oprócz samych informacji mieszkaniec bądź turysta może zakupić ciekawe wydawnictwa regionalne, pamiątki, zwyfikować i zakupić odznaki turystyczno-krajoznawcze, w tym i nasze regionalne odznaki. W budynku będzie można skorzystać z dostępu do Internetu lub zasobów Czytelni.

Przed nami sezon wakacyjny - czas wzmocnionych wycieczek turystycznych. Jakie atrakcje turystyczne, znajdujące się

na terenie powiatu otwockiego, poleca Pan turystom?

Powiat otwocki jest terenem, na którym znajduje się sporo miejsc i obiektów wartych rozprzestrzeniania wśród samych mieszkańców, ale i turystów z aglomeracji. Największymi perełkami, wśród obiektów historycznych, są: Pałac Bielińskich w Otwocku Wielkim - z działającym w nim Muzeum Wnętrz, kościół p.w. św. Wita w Karczewie, a także ciekawe muzea w Otwocku (Muzeum Ziemi Otwockiej), Karczewie (Stara Plebania), Józefowie (Muzeum II Korpusu) i izba regionalna w Gliniance. Kajakarzom polecam przepływającą przez powiat rzekę Świder. W Otwocku warto przespacerować się trzema trasami składającymi się na Otwocki Szlak Historyczny. Dla osób chcących połączyć zwiedzanie zabytków ze spacerem na łonie przyrody polecam spacer (bądź przejażdżkę rowerem) z Karczewa, przez rez. „Na Torfach” i Dąbrowiecką Górę do Pogorzeli. Na tej trasie znajdziemy zarówno zabytki samego Karczewa, jak i położony w anielińskim lesie kirkut, rezerwat przyrody „Na Torfach” wraz z Bazą Edukacji Ekologicznej (a w niej ciekawa ekspozycja przyrodnicza) oraz Skansen Forteczny na Dąbrowieckiej Górze z pieczętowanymi przez pasjonatów poniemieckimi schronami z czasu II wojny światowej. Miłośnikom przyrody lubiącym obserwować życie ptaków polecam teren Bagna Całowanie. O tym wszystkim a także o wielu innych, ciekawych miejscach, można się dowiedzieć w PTTK-u. Zapraszam do jego nowej siedziby.



Mazowiecki Park Krajoznawczy im. Czesława Łaszki - położony jest na obrzeżach Warszawy

w części południowo - wschodniej i rozciąga się wzdłuż pradoliny Wisły. Wchodzi w skład Mazowieckiego Zespołu Parków Krajoznawczych. Spragnieni ciszy i spokoju znajdą tu prawdziwy raj...

Park stanowi ostoję dla 50 gat. ssaków, 140 gat. ptaków, 13 gat. płazów, 20 gat. ryb oraz gat. gadów. Wytyczono 10 ścieżek edukacyjnych (3 piesze i 7 rowerowych). W Mazowieckim Parku Krajoznawczym im. Czesława Łaszki warto zobaczyć:

Bagno Całowanie - jedno z największych torfowisk Mazowsza. Obszar ten jest prawdziwym ziemskim rajem dla bardzo wielu

PARK NA MIARĘ XXI WIEKU

gatunków ptaków oraz siedliskiem cennej roślinności. Na jednej z wydm o nazwie Pękotka (wpisana do Mazowieckiego Rejestru Zabytków, wraz z 30. metrową strefą ochronną), odkryto ślady łowców reniferów z epoki paleolitu, np. narzędzia kamienne, ślady chat, szczątki rogów reniferów.

Cenne walory przyrodnicze parku chronione są w 9 rezerwach. Pięć z nich jest torfowiskowych: Pogorzelski Mszar (Otwock), Bocianowskie Bagno (gm. Celestynów), Żurawinowe Bagno (gm. Celestynów), Szerokie Bagno (gm. Osieck) i Czarczi Dół (gm. Celestynów), a dwa leśne: Las im. Króla Jana III Sobieskiego (Warszawa-Wawer) i Celestynowski Grąd (gm. Celestynów). **Rezerwat „Na Torfach”** jest rezerwatem faunistycznym, leżącym na terenie gminy Karczew. Swobodnie meandrujący odcinek Świdra (41 km) i Mieni (5 km) chroni rezerwat krajoznawczy

„Świder” - leży na terenie gmin: Kołbiel i Wiązowna oraz miast: Otwock i Józefów.

MPK posiada ponad 60 pomników przyrody. Od 1995 roku na terenie parku działa Ośrodek edukacyjno - muzealny „Baza Torfy”, gdzie odbywają się zajęcia ekologiczne dla grup zorganizowanych, a znajduje się tam m.in. nieczęsta w kraju piwnica - zimowisko dla nietoperzy. Od kwietnia do października baza czynna jest w każdą niedzielę w godz. 11.00 - 17.00 i mogą ją zwiedzać turyści indywidualni.

MPK

Mazowiecki Zespół Parków Krajoznawczych im. Czesława Łaszki
ul. Sułkowskiego 11, 05-400 Otwock
tel. 22 779 26 94
email: sekretariat@parki.otwock.pl
www.parki.otwock.pl

X PIKNIK FORTECZNY NA DĄBROWIECKIEJ GÓRZE 8 CZERWCA 2014 R.

Warto również odwiedzić punkt oporu wchodzący w skład umocnień Przedmościa Warszawa, znajdujący się na Dąbrowieckiej Górze na terenie Gminy Karczew. W skład punktu oporu Dąbrowiecka Góra wchodzi żelbetonowe schrony: obserwacyjny artylerii typu Regelbau 120a oraz schron bojowy broni maszynowej do ognia bocznego typu Regelbau 514. Obecnie schronami opiekuje się Stowarzyszenie na Rzecz Zabytków Fortyfikacji „Pro Fortalicium”.

Rokrocznie Dąbrowiecka Góra przyciąga tysiące osób na Pikniki Forteczne na Dąbrowieckiej Górze. Główną atrakcją imprezy



jest widowisko historyczne, przygotowane przez grupy rekonstrukcyjne. Podczas wydarzenia można również obejrzeć ekspozycje militarne oraz zwiedzić schron, który adoptowany jest na izbę muzealną. Dla odwiedzających zrekonstruowano m.in. elewację zewnętrzną schronu, wyjście ewakuacyjne, izby: oficerską, załogi, map, służę gazową oraz kazamatę karabinu maszynowego, system filtrowentylacji, łączności, grzewczy, prycze załogi, stoły, boazerię w pomieszczeniach socjalnych i magazynek w pomieszczeniu gospodarczym. Obiekt posiada również instalację elektryczną zasilaną



z agregatu prądowłórczego. Istnieje również możliwość zwiedzania izby muzealnej po wcześniejszym kontakcie. Zwiedzanie pełnego wyposażenia izby jest możliwe podczas dwóch imprez plenerowych, tj. Piknik Forteczny na Dąbrowieckiej Górze oraz podczas Dnia Wojska Polskiego.

Magdalena Grzegorzka
stowarzyszenia@powiat-otwocki.pl

Stowarzyszenie na Rzecz Zabytków Fortyfikacji „Pro Fortalicium”
email: warszawa@profort.org.pl
www.profort.org.pl

70-ta rocznica zdobycia Dąbrowieckiej Góry 1944-2014

X PIKNIK FORTECZNY 8 czerwca 2014

DĄBROWIECKA GÓRA K. OTWOCKA, CELESTYNOWA, KARCZEW

Odrestaurowane i wyposażone wnętrze schronu Regelbau 120a

Rekonstruktorzy w mundurach z epoki

Zabytkowe pojazdy i militaria

Gry i zabawy sprawnościowe dla najmłodszych

Kiermasz militarny

Kuchnia polowa

Program

10.00 Początek imprezy

15.30 Szturm na schron

rekonstrukcja z użyciem broni hukowej i pirotechniki

19.00 Zakończenie imprezy

www.profort.org.pl

www.facebook.com/Dąbrowiecka-Góra-Przedmoście-Warszawa-Bukry



ORGANIZATORZY



SPONSORZY



PARTNERZY



PATRONAT MEDIALNY



Lasów Państwowych



Dzień Otwarty w Centrum Edukacji Leśnej w Celestynowie

ATRAKCJE KTÓRE PRZYGOTOWALIŚMY

- pokazy ptaków drapieżnych
- mini zoo
- pokazy psiej tresury
- warsztaty bartnicze
- warsztaty garncarskie
- warsztaty „Nauka przez doświadczenie”
- ptasie lekcje
- owady bez tajemnic
- malowanie na drewnie
- Świat pod mikroskopem
- malowanie twarzy
- warsztaty plastyczne
- konkursy z nagrodami



Potrząśnij doświadczeń, przeżyj! Otwórz swoje lasy, pocztę polskich lasów

14 czerwca
w godzinach 11-18

Nadleśnictwo Celestynów

www.lasy.gov.pl

matematyka

RZEŹBA teatr

zajęcia sportowe

cyfrowe przetwarzanie obrazu i dźwięku



grafika

zespoły wokalne

modelarstwo JĘZYK

plastyka ANGIELSKI

zespoły instrumentalne

REKRUTACJA NA ZAJĘCIA od 1 CZERWCA !!!

ZAJĘCIA BEZPŁATNE

ZESPOŁY WOKALNO-INSTRUMENTALNE

mgr Marek Tarnowski

Zajęcia wspomagają rozwój młodych muzyków w zakresie warsztatu gry na instrumentach, śpiewu oraz współpracy muzycznej w zespole, z uwzględnieniem wszystkich gatunków muzycznych. W ramach zajęć organizowane są koncerty uczestników zajęć oraz pokazy multimedialne nawiązujące do stylu muzycznego, jaki uczestnicy zajęć preferują. Zajęcia adresowane do dzieci i młodzieży w wieku powyżej 13 lat.

STUDIO PIOSENKI, ZESPÓŁ WOKALNY

mgr Czesław Woszczyk

Uczestnicy rozwijają zainteresowania i uzdolnienia wokalne. Uczą się piosenek, biorą udział w koncertach i konkursach. Doskonałą technikę śpiewu poprzez ćwiczenia emisji głosu i dykcji. Zajęcia zespołu wokalnego adresowane do dzieci w wieku 8-12 lat. Zajęcia studia piosenki adresowane do osób w wieku 8-24 lata.

ZAJĘCIA TEATRALNE

mgr Renata Kostrzyńska

Podczas zajęć dzieci pracują nad warsztatem aktorskim – uczą się świadomie wykorzystywać gest, mimikę, pracują nad odpowiednią dykcją i intonacją, ćwiczą umiejętność wyrażania emocji. Nauczyciel dba przy tym o poprawność językową i koryguje błędy związane z wystawianiem się. Swoje umiejętności prezentują na licznych przedstawieniach. Zajęcia adresowane są do dzieci w wieku 6-14 lat.

ZAJĘCIA TEATRALNE

mgr Agnieszka Zakrzewska

Podczas spotkań uczestnicy koła teatralnego pracują nad perfekcją słowa i ruchu, a także nad umacnianiem wiary we własne siły. Zajęcia adresowane do dzieci w wieku 6-12 lat.

PLASTYKA

mgr Marta Syga

Na zajęciach uczestnicy poznają techniki plastyczne, takie jak: rysunek, malarstwo, rzeźba, grafika, kompozycja przestrzenna z różnych materiałów oraz decoupage, dekoracje z filcu, malowanie farbami witrażowymi, techniki związane z tradycyjną sztuką ludową. Zajęcia adresowane do dzieci i młodzieży w wieku 7-25 lat.

MALARSTWO I RYSUNEK

mgr Danuta Kubańska

Uczestnicy zajęć zapoznają się z podstawowymi technikami plastycznymi, takimi jak: malarstwo olejne, akwarela, pastel, rysunek. Zajęcia adresowane do dzieci i młodzieży w wieku 7-18 lat.

MATEMATYKA

mgr Agata Zimowłódzka

Udział w zajęciach stwarza uczniom warunki do rozwoju i doskonalenia swoich umiejętności oraz rozwijania ukrytych zdolności poprzez rozwiązywanie zadań, łamigłówek, rebusów, granie w matematyczne gry planszowe. Zajęcia skierowane są do uczniów kl. 2-3, kl. 5-6 oraz kl. 3 gimnazjum.

GRAFIKA I RYSUNEK

mgr Paweł Pośrednik

Na zajęciach uczestnicy rysują w różnych technikach: pastel, ołówek, piórko, kreda itp. Kiedy tylko pogoda na to pozwala, pracują w plenerze na terenie PMDK. Pracownia wyposażona jest w profesjonalną prasę graficzną. Zajęcia adresowane do dzieci i młodzieży w wieku 8-18 lat.

MODELARSTWO

mgr inż. Witold Fita

Zajęcia o różnym poziomie zaawansowania w modelarstwie lotniczym, okrętowym i kołowym. Uczestnicy wykonują modele od prostych, z listewek i kartonu, z gotowych zestawów z tworzyw sztucznych, aż po zdalnie sterowane z napędem elektrycznym i spalinowym. Zajęcia skierowane do dzieci i młodzieży w wieku 7-18 lat.

SIATKÓWKA, KOSZYKÓWKA, GRY I ZABAWY RUCHOWE

mgr Dorota Wierbiłowicz

Podczas zajęć uczestnicy doskonalą się w zakresie techniki i taktyki gry, znajomości przepisów i współpracy w grupie. Zajęcia odbywają się w atmosferze zdrowego współzawodnictwa. Gry i zabawy ruchowe to zajęcia koedukacyjne wspomagające prawidłowy rozwój, kształtujące motorykę – koordynację ruchową, gibkość i zwinność. Dzieci w formie zabawy uczą się gier zespołowych, takich jak: koszykówka, siatkówka, piłka nożna i ręczna.

CYFROWE PRZETWARZANIE OBRAZU I DŹWIĘKU

mgr Tomasz Lubas

Podczas zajęć uczestnicy uczą się podstaw tworzenia grafiki komputerowej, tworzenia stron internetowych w języku php oraz podstaw programowania. Zajęcia adresowane do dzieci w wieku 13-15 lat.

KONWERSATORIUM Z JĘZYKA ANGIELSKIEGO

mgr Radosław Sasinowski

W trakcie zajęć wychowankowie będą mieli możliwość poznania kultury i historii Stanów Zjednoczonych od czasów kolonialnych do współczesności. Wychowankowie będą mogli doskonalić sprawność mówienia i posługiwanie się językiem angielskim. Zajęcia skierowane do dzieci i młodzieży w wieku 6-18 lat.

POWIATOWY MŁODZIEŻOWY DOM KULTURY

IM. MICHAŁA ELWIRO ANDRIOLLEGO W OTWOCKU

UL. PONIATOWSKIEGO 10, OTWOCK

TEL./FAKS 22 779 33 57, MDK@PMDK-OTWOCK.PL, WWW.PMDK-OTWOCK.PL

Grupa młodzieży ze Szkolnego Ośrodka Szkolno - Wychowawczego Nr 1 w Otwocku pod opieką nauczycieli wzięła udział w autokarowej objazdowej wycieczce przez Litwę, Łotwę, Estonię i Rosję. Wyjazd zorganizował Klub Turystyczny działający w ośrodku.

Celem wycieczki była nie tylko popularyzacja turystyki jako metody aktywnego spędzania czasu, ale także pobudzanie zainteresowania kulturą i sztuką, rozwijanie umiejętności społecznych wychowanków ośrodka. W podróży brała udział młodzież (grupa wolontariuszy) z zaprzyjaźnionego Gimnazjum Nr 1 w Józefowie. Młodzi ludzie zwiedzali następujące miasta i miejsca atrakcyjne historycznie i turystycznie w: Litwa - Troki, Wilno; Rosja - Psków, Petersburg i okolice: Carskie Sioło, Peterhoff; Estonia - Tallin; Łotwa - Ryga, Jurmala - wypoczynek nad Morzem Bałtyckim.

Dziękujemy bardzo wszystkim sponsorom, przyjaciółom i sympatykom ośrodka za pomoc w organizacji tego edukacyjnego przedsięwzięcia. Dzięki Wam, drodzy Przyjaciele, marzenia dzieci spełniły się, a oni sami przeżyli tak bogaty w treści program edukacyjny, który ułatwi im funkcjonowanie w środowisku lokalnym i da równe szanse w pełnosprawnym społeczeństwie - mówią opiekunowie. ■

SOSW Nr 1 w Otwocku

EDUKACYJNY WYJAZD SZKOLNY



BEZKONKURENCYJNY „EKONOMIK”

Uczniowie klas mundurowych Zespołu Szkół Ekonomiczno-Gastronomicznych im. St. Staszica w Otwocku wygrali I Wojewódzki Przegląd Musztry Paradnej Klas Mundurowych, zorganizowany w kwietniu br. w Batalionie Reprezentacyjnym Wojska Polskiego.

Szkolę reprezentowali: Łukasz Sokół, Kamil Frątczak, Damian Grzenda, Piotr Jesiotr, Ernest Kańtoch, Patryk Kurek, Krzysztof Kuszpit, Cezary Mrówka, Piotr Puczyński, Grażyna Sokół, Mateusz Strzeżysz, Paulina Szostak (wszyscy z kl. II a) oraz Grzegorz Cichecki z kl. I a. Byli bezkonkurencyjni zarówno w programie obowiązkowym, jaki i dowolnym, wyprzedzając m.in. drużyny z Radomia



i Warszawy. Na zakończenie konkursu, z pokazem musztry paradnej wystąpili żołnierze I. Kompanii Reprezentacyjnej WP, których występ został nagrodzony przez młodzież szkolną gromkimi brawami. Już w czerwcu uczniowie ZSEG, jako mistrzowie Mazowsza, wystąpią w Brzesku wśród najlepszych klas mundurowych w Polsce! ■

Jerzy Rybak

ZNAJĄ SIĘ NA SAMORZĄDZIE



Uczniowie 7 gimnazjów z naszego powiatu po raz drugi zmagali się z zagadnieniami samorządowymi podczas II Turnieju Wiedzy o Samorządzie, który 27.05.2014 r. zorganizował Powiat Otwocki. Na podium stanęli gimnazjaliści z Kołbieli (I m.), z Sobień - Jezior (II m.) i Otwocka (III m. Gimnazjum Nr 2).

W jury zasiadli: Andrzej SZACIŁŁO (przewodniczący) - wiceprzewodniczący rady powiatu, Janusz GOLINSKI - radny rady powiatu, Małgorzata MOJSA - pracownik Oświaty Powiatowej w Otwocku, Zbigniew D. Skoczek i Andrzej Kamiński - dziennikarze. Wszystkich obecnych w Powiatowym MDK powitał Janusz BUDNY - pomysłodawca konkursu. Młodzież odpowiadała na pytania z zakresu samorządu gminnego / powiatowego / wojewódzkiego, uczestniczyła w debacie „10 lat polskiego samorządu w UE”, a wszystko odbywało się pod czujnym okiem prowadzących: Anety BARTNICKIEJ - przewodniczącej Komisji Edukacji rady powiatu i Przemka SKOCZKA - dziennikarza i aktora. Gimnazjaliści mogli liczyć na wsparcie patronów („koło ratunkowe”), czyli samorządowców i pedagogów, a także na owacje publiczności, która między sobą ustalała właściwe odpowiedzi na losowane pytania.

Na zakończenie, wszystkim przybyłym Andrzej SZACIŁŁO, gratulując młodzieży wiedzy, umiejętności, sprytu i zainteresowań. Wielu z was już dzisiaj mogłaby zasiąść w samorządach, wielu ma szansę zastąpić nas za kilka lat na naszych stanowiskach. Jestem dumny, że mogę oceniać dziś młodych ludzi, dla których ważne są kwestie lokalne, którzy potrafią spierać się na argumenty, a zdobytą wiedzę wykorzystać w praktyce - mówił A. Szaciłło. Więcej informacji na www.powiat-otwocki.pl. Na trzecią edycję turnieju zapraszamy za rok. ■



Aneta BARTNICKA, przewodnicząca Komisji EKSIR Rady Powiatu w Otwocku, polonistka, animatorka kultury: Przygotowując od dwóch lat turniej, spotykam się z opiniami środowiska nauczycielskiego, że bardzo dobrym pomysłem jest angażowanie młodych ludzi w poznawanie polskiej demokracji i samorządności. Poziom wiedzy reprezentantów szkół jest naprawdę wysoki.

W poprzedniej edycji turnieju gimnazjaliści przygotowywali kampanię wyborczą, tym razem wzięli udział w debacie. Bardzo podobały mi się ich wypowiedzi, a przede wszystkim odwaga w wyrażaniu poglądów i zaangażowanie w dyskusję. Swoją kreatywnością uczestnicy turnieju wykazali się także w przygotowaniu prezentacji. Każda z drużyn wskazała na inny obszar, w którym nasz powiat jest liderem. Turniej wiedzy o samorządzie terytorialnym odpowiada potrzebom poznawania naszych „małych ojczyzn”. Mam nadzieję, że z roku na rok coraz więcej młodzieży będzie angażować się w takie wydarzenia, co przełoży się na ich aktywność w działalności społecznej, m.in. w wyborach, w których frekwencja wciąż nie jest zadowalająca.



Mirosław Budzyński - od 2004 r. kurator Muzeum Wnętrz (Oddziału Muzeum Narodowego w Warszawie), w Pałacu Bielińskich w Otwoku Wielkim. Warszawianin, bibliotekoznawca. Pracował w Muzeum Karykatury w Warszawie, od 1995 r. pracownik warszawskiego Muzeum Narodowego.

POWAŻNA ZABAWA W HISTORIĘ

W tym numerze miesięcznika samorządowego podsumowujemy wydarzenie „Noc Muzeów 2014. Piknik historyczny w Otwoku Wielkim”, które odbyło się w trzeci weekend maja na terenie zespołu pałacowo - parkowego nad jeziorem Rokola. O wciąż nieznanym wielu mieszkańcom naszego powiatu muzeum, o potrzebie organizowania żywych lekcji historii, a także o pracy kuratora Muzeum Wnętrz z Mirosławem BUDZYŃSKIM rozmawia Anna ROSŁANIEC.

Korzystając z okazji, że udało nam się spotkać, chciałabym z Panem porozmawiać o muzeum - jego działalności i historii. Ale zaczniemy od końca, czyli od tegorocznej „Nocy Muzeów...”, którą przygotowaliśmy wspólnie z grupami rekonstrukcji historycznych.

To najlepsza promocja muzeum w ostatnich latach. Gdy otwieraliśmy pałac podczas pikniku dla zwiedzających, nie spodziewaliśmy się takiego zainteresowania. Na szczęście wydarzenie okazało się sukcesem. Chociaż nad dziedzińcem pałacowym unosił się dym, a do bitwy stanęło ponad 150 rekonstruktorów, obyło się bez ofiar.

Mimo tego przerażenia w oczach, otwiera Pan drzwi dla rekonstruktorów. Zapowiedzieli się na zamknięcie sezonu muzealnego, prawda?

Współpraca trwa już ponad rok. Pewnego dnia w muzeum pojawili się dragoni z Kompanii Dragonów Starosty Lanckorońskiego Pana Zembrzydowskiego, którym zaproponowałem udział w poprzedniej edycji „Nocy Muzeów”. 40 osób pokazało, że potrafi zapewnić publiczności wspaniałą zabawę i ciekawe widowisko.

Przez zupełny przypadek stał się Pan promotorem rekonstrukcji w naszym powiecie.

To bardzo dobry sposób na zainteresowanie ludzi historią regionu i kraju. Stąd moda na rekonstrukcje na świecie, a teraz i w Polsce.

Ale muzeum kojarzy nam się z ciszą, powagą i unoszącym się duchem narodu. Czy taka zabawa w historię, z udziałem dziwnie ubranych ludzi, może się udać w takiej atmosferze?

Udowodniliśmy to podczas „Nocy Muzeów”. Jeśli zamknijemy się w stereotypowej muzealnej powadze to ludzie zniechęcą się do odwiedzin.

Jednak to nie jedyny sposób na promocję historii...

Przez 6 sezonów z dużym powodzeniem, we współpracy z warszawskim stowarzyszeniem, organizowaliśmy koncerty. Mieliśmy problem z miejscem, choć sala jest duża, bo kilkadziesiąt osób chciało wysłuchać koncertów artystów polskich i zagranicznych, którzy przyjeżdżali do Otwoka Wielkiego na nasze zaproszenie. Poznając to miej-

sce, ludzie pozytywnie zakreślić jak rekonstruktorzy lub muzycy, stwierdzają, że z tego, czym się zajmują, po dodaniu do tego, czym zajmujemy się my, można stworzyć coś nowego, lepszego.

Czy muzeum ma stałych sympatyków?

Nie narzekamy na brak zainteresowania. Ludzie przyjeżdżają, zwiedzają muzeum, zjedzą ciasto [warto polecić szarlotkę p. Iwony z tamtejszej kawiarni - przyp.red.], spacerują po parku i zapowiadają się na kolejny weekend. Na początku mieliśmy duże ożywienie, bo wszyscy chcieli zobaczyć otwarty po dekadach pałac. Liczyli na pamiątki po obiekcie rządowym, gdzie przetrzymywano Wałęsę, wszyscy chcieli zobaczyć te „złote kłamki”. Ponadto zjawiają się tu miłośnicy przyrody, ekolodzy, podziwiający i badający krajobraz, a nawet pszczelarze, których pszczoły zbierają miód z naszych lip.

Może to sposób na dodatkową działalność?

Z ubiegłorocznego zbioru pszczelarz był bardzo zadowolony. Podobno uzyskał smak lipy z miętą.

A współpraca z ekologami?

Dbamy o środowisko pod czujnym okiem ekologów, którzy odkryli niedawno rzadkiego na skalę europejską owada o nazwie pachnica dębowa. Chrzyszcz mieszka w starych drzewach, uwielbia próchnicę. To mały konflikt interesów, bo powinniśmy sprzątać park i dbać o estetykę tego miejsca, z drugiej strony trudno pozbawiać domu tak rzadkiego żuczka.

Chwalił Pan wielokrotnie współpracę z młodzieżą szkolną. Dlaczego?

W maju odwiedza nas wielu młodych ludzi. Uczniowie pobliskiej szkoły pomagali nam walczyć ze szrotówkami, szkodnikami kasztanowców. Przywieźli ze sobą grabie i list gończy za szrotówkami kasztanowcowiaczkami. Ponieważ najlepszym sposobem walki z tym owadem jest usuwanie opadłych liści, młodzież rzuciła się do zagrabiania, a my pomagaliśmy im liście wywozić. Frajdy było co nie miara. Jak widać, przyroda może być przedmiotem ciekawej lekcji muzealnej.

Jak można umówić się na odwiedzin?

Muzeum jest czynne w sezonie od czw. do nd., ale jeśli większa wycieczka chciałaby przyjechać - dostosujemy się. Dane teleadresowe dostępne są na stronie internetowej. W przypadku osób indywidualnych pracownicy muzeum co 30 min. wprowadzają grupę, opowiadają historię pałacu i szczegóły dotyczące zgromadzonych w nim zabytków.

Sytuacja muzeum nie należy do łatwych. Ze względu na ograniczenia kadrowe i finansowe na pewno nie jest prosto zarządzać takim obiektem i jego otoczeniem?

W muzeum pracuje kilka osób, dlatego moja praca nie jest typowa. Wspólnie z nimi przedstawiam meble, sprzątam park i jego alejki, przygotowuję dokumentację do zamówień czy rozliczeń, reanimujemy stare okna, drzwi czy ramy obrazowe w warsztacie stolarskim. Poza zarządzaniem jest tu mnóstwo rzeczy do zrobienia.

Jak przygotowanie się do kolejnych rekonstrukcji?

Zaprzyjaźnieni rekonstruktorzy mają dużo pomysłów, ale nigdy nie wiadomo, co się wydarzy. Na pewno możemy liczyć na doskonałą zabawę. W zeszłym roku zaskoczyli nas wielką bitwą z użyciem armat. Ich przeciwnikiem byli wtedy Turcy. Z kim jeszcze powalczą? To pozostanie niespodzianką.

Nie chciał Pan pobawić się w historię wraz z nimi?

Mam inne obowiązki. Chociaż grupy rekonstrukcyjne nalegają, bym do nich dołączył, jeszcze się waham.

Ale kolejną „Noc Muzeów” Pan z nimi planuje?

Trudno planować, ona musi być! ■



WWW.OTWOCK.MNW-ART.PL

PIKNIK HISTORYCZNY W OTWOCKU WIELKIM

NOC MUZEÓW 2014

Weekend 17-18 maja br. już przeszedł do historii. W tych dniach XVII-wieczny Pałac Bielińskich w Otwocku Wielkim stał się areną zmagania między wojskami Rzeczypospolitej Obojga Narodów a Szwedami, którzy po sobotniej klęsce zrewanżowali się kolejnego dnia.

W powiecie otwockim od wielu lat instytucje kultury przygotowują „Noc Muzeów”. Od 2012 roku władze samorządowe Powiatu Otwockiego wspierają inicjatywę. Przez dwa lata, wspólnie z muzeami, izbami regionalnymi, ośrodkami kultury i bibliotekami, zabierano chętnych w podróż po naszym regionie. W 2014 r. bezpłatne autobusy, jeżdżące przez wszystkie gminy powiatu, dowoziły ludzi do Otwocka Wielkiego - miejsca ważnego dla naszej historii, choć zapomnianego.

i sądownictwa. Od jego funkcji pochodzi nazwa warszawskiej ulicy Marszałkowskiej.

WIELKA BITWA ZE SZWEDEM...

... o Pałac Bielińskich w Otwocku Wielkim, która przy huku dział i muskietów oraz szczęką szabel stoczona będzie - brzmiał tytuł głównej potyczki rekonstruktorów, którzy przybyli na wydarzenie z wielu zakątków Polski, a także Czech.

Mieszkańcy powiatu otwockiego oraz turyści - mieszkańcy Mazowsza i okolic, już od wczesnych godzin porannych mogli obserwować „zamieszanie” w Otwocku Wielkim: w sobotę i niedzielę od godz. 10.00 otwarty był obóz wojskowy z XVII w., w którym rekonstruktorzy odtwarzali życie i zwyczaje obozowe z czasów świetności Rzeczypospolitej Obojga Narodów.

Czas spędzony na terenie muzeum wewnątrz umilali lokalni i zagraniczni artyści, a instytucje publiczne, organizacje pozarządowe i firmy przygotowały swoje stoiska tak, by każdy mógł na nich znaleźć coś dla siebie. Była dziczyna, przygotowana przez Koło Terenowe „Świerk”, było mnóstwo publikacji i gadżetów rozdawanych przez samorządy i instytucje, wiele zabaw, animacji i konkursów dla najmłodszych.

WIELKI SUKCES!

Dwudniowe wydarzenie okazało się wielkim sukcesem. Stoczono kilka potyczek, dwie



bitwy (wojna zakończona remisem), grano, śpiewano i tańczono, pokazując nam - współczesnym, jak ważna dla tożsamości naszego narodu jest jego historia. Wszyscy jesteśmy przekonani, że budynek i teren w Otwocku Wielkim mają szansę stać się miejscem docelowym wielu gości. Rekonstrukcje historyczne są coraz bardziej popularne



Pałac w Otwocku Wielkim jest jedną z niewielu tak dobrze zachowanych na Mazowszu późnobarokowych siedzib magnackich. Był dawną letnią siedzibą знаменитого warszawskiego rodu Bielińskich. Marszałek wielki koronny Franciszek Bieliński herbu Junosza zasłużył się dla porządku publicznego



i w kraju, i za granicą - mówi starosta Bogumiła WIĘCKOWSKA.

Przypomnijmy, że organizatorami wydarzenia byli: Gmina Karczew, Powiat Otwocki, MGOK oraz Kompania Dragonów Starosty Lanckorońskiego Pana Zebrzydowskiego i Chorągiew Jazdy Rzeczypospolitej.

Wszystkim patronom, partnerom, organizacjom i instytucjom, które przyczyniły się do przygotowania „Nocy Muzeów” serdecznie dziękujemy!

AR



GRUPY REKONSTRUKCYJNE: Kompania Dragonów Starosty Lanckorońskiego Pana Zebrzydowskiego (Warszawa), Chorągiew Jazdy Rzeczypospolitej (Warszawa), Kompania Imię Stanisława Rusinowskiego h. Godziemba (Bydgoszcz), Rota Szurzelca Prywatnego Zaciągu Imię Franciszka (Bydgoszcz), Stowarzyszenie STANICA (Kra-ków), Warchoły Pijanice (Warszawa), Grupa Odtwórstwa Historycznego Per Saecula (Wiśnicz), Stowarzyszenie Bractwo Ryckie Ziemi Lubelskiej (Lublin), Pułk Czarnieckiego (Wejherowo), Houwaldów Regiment o.s. (Morawy), Knechtli Znojmo (Czechy)

GMINA CELESTYNÓW

08.06. Wycieczka autokarowa na trasie Tomaszów Mazowiecki - Spała - Inowłódz. Cena: 100 zł/os. Zwiedzanie z przewodnikiem. Organizator: GOK Celestynów.

08.06. godz. 13.00-18.00 Piknik Rodzinny w Ponurzy. Teren starej szkoły w Ponurzy. Wstęp wolny! Organizator: Centrum Edukacji i Aktywizacji Społecznej w Ponurzy, Fundacja PZU, GOK w Celestynowie, Gmina Celestynów.

22.06. godz. 15.00 Otwarcie placu zabaw w Dąbrowce. W programie m.in. konkursy rekreacyjno-sportowe, zajęcia plastyczne. Miejsce: Dąbrowka. Wstęp wolny! Organizator: Sołectwo Dąbrowka, Gminny Ośrodek Kultury w Celestynowie.

**MIASTO JÓZEFÓW**

01.06. godz. 17.00 Koncert Zespołu Pieśni i Tańca Politechniki Warszawskiej.
Koncert w ramach VI Festiwalu Otwarte Ogrody Józefów 2014 oraz Obchodów Roku Oskara Kolbergera „Kolberg 2014”. Wstęp wolny. Sala widowiskowa MOK. Organizator: MOK Józefów.

04.06. godz. 18.00 Wernisaż wystawy malarstwa Stanisława Jerzego Dotzyka „Rękopisy” i koncert utworów legendarnego „Barda Solidarności” Jacka Kaczmarskiego w wykonaniu autora obrazów. Wydarzenie w ramach obchodów Święta Wolności przygotowanego w 25 rocznicę zwycięstwa obozu „Solidarności” w wyborach 4 czerwca 1989 roku. Wstęp wolny. Galeria „Wejście” MOK i Sala widowiskowa MOK. Organizator: MOK Łódź.

07 - 08.06. sobota od godz. 17.00, niedziela od godz. 16.00 **Przegląd filmowy „Nasze miejsce na wspólnej Mapie Wolności”** - jako część projektu „25 lat wolnych wyborów w Polsce. Kino Wolność”, realizowanego pod Patronatem Prezydenta RP Bronisława Komorowskiego. Wydarzenie w ramach obchodów Święta Wolności przygotowanego w 25. rocznicę zwycięstwa obozu „Solidarności” w wyborach 4.06.1989 r. Szczegółowy program: www.mokjosefow.pl. Wstęp wolny. Sala widowiskowa MOK. Organizator: MOK Józefów.



14.06. godz. 18.00 „Wspaniałe podróże na każdą kieszeń” - spotkanie z Tadeuszem Chudeckim - aktorem, znanym m.in. z telewizyjnego serialu „M jak miłość”, którego pasją jest podróżowanie. Wstęp wolny. Sala widowiskowa MOK. Organizator: MOK Łóżeńów.

28.06. godz. 18.00 Przedpremierowy spektakl komediowy „Spróbujmy jeszcze raz” z udziałem gwiazd: Lucyny Malec i Marka Siudyma, z towarzysze-

niem głosu Jana Kobuszewskiego. Bilet 25 zł. Przed-
sprzedaż biletów od 09.06 w godz. 14.00 - 18.30.
W dniu występu od godz. 17.00 w kasie MOK. Teatr
„Otwarty” MOK. Organizator: MOK Józefów.

29.06. godz. 18.00 Cykl „Balet na ekranie” - „Zemsta Nietoperza” - balet w dwóch aktach na podstawie operetki Johanna Straussa syna. Seans niebiletowany. Sala widowiskowa MOK. Organizator: MOK Józefów.

Ponadto prezentacja efektów całorocznej pracy zespołów działających przy Miejskim Ośrodku Kultury:

- 12.06 (godz. 18.00) Występ sekcji muzycznej pod kierownictwem Wiesława Kujdy.

- 13.06 (godz. 19.00) Spektakl Zespołu Tańca Polskiego.

- 14.06 (godz. 13.00) Koncert zespołów: „Promyczki”, „Gwiazdeczki”, „Iskierki”.

- 15.06 (godz. 18.00) Spektakl Teatru Generacja.
- 22.06 (godz. 11.00) Widowisko Zespołu ISADORA.



GMINA KARCZEW

 **01.06. godz. 08.00 - 18.00** Impreza pleneryjna z okazji Międzynarodowego Dnia Dziecka. Teren przy jeziorze Moczydło. W programie: zawody wędkarskie, program artystyczny, pokaz baniek mydlanych, koncert, pokazy służb mundurowych na jeziorze Moczydło. Organizator: MGOK w Karczewie.

01.06. godz. 15.00 - 17.00 Program artystyczny z okazji Międzynarodowego Dnia Dziecka. Przy świetlicy wiejskiej w Kępie Nadbrzeskiej. Organizator: MGOK w Karczewie.

08.06. X Piknik Forteczny Na Dąbrowieckiej Górze - 70-lecie Wyzwolenia Powiatu Otwockiego. Dąbrowiecka Góra w Karczewie. Organizator: Stowarzyszenie na rzecz Zabytków Fortyfikacji „Pro Fortalicium”.

08.06. godz. 15.00 - 23.30 Święto Ludowe w Nadbrzeżu. W programie: msza polowa w intencji rolników, koncerty zespołów lokalnych, koncert z utworami Czesława Niemena w wykonaniu Joachima Perlka i zespołu BIG4BAND, zabawa taneczna z udziałem zespołu Vabank oraz kielmasze, mała gastronomia i inne niespodzianki. Organizator: MGOK w Karczewie.

14 - 15.06. Dni Karczewa. Sobota godz. 17.00
Uroczysty polonez w wykonaniu Gimnazjalistów.
Rynek Zygmunta Starego. Godz. 18.00 Prezentacja wystawy przygotowanej przez TPk pt. „Nasza klasa”. Centrum Kultury, sala widowiskowa.
Godz. 19.00 Jubileuszowa Wieczornica Poetycka z udziałem laureatów i jurorów XXV Ogólnopolskiego Konkursu Poetyckiego im. Jana Krzewniaka. Centrum Kultury, sala widowiskowa. Recytacja utworów Stanisław Górka, akompaniament Jerzy Derfel. Niedziela godz. 12.00 Uroczysta Msza Św. w intencji Mieszkańców z udziałem orkiestry dętej OSP w Karczewie. Kościół Parafialny p. w. Św. Włta w Karczewie. Godz. 13.30 w programie: Turniej szachowy, w ramach Kampanii „Graj w szachy”, prezentacja XXV Ogólnopolskiego Konkursu Poetyckiego im. Jana Krewniaka, występy artystyczne dzieci i młodzieży z Gminy Karczew, prezentacja zespołu z Pilzna - miasta partnerskiego, występ młodzieży ze Szkoły Muzycznej YAMAHA, Kabaret PAKA, koncert BARTKA WRONY wraz z zespołem, zespół cygański ROMANCA, zabawa taneczna z zespołem „Vabank”, pokaz ogni sztucznych, kiermasze, mała gastronomia i inne. Rynek Zygmunta Starego. Organizator: MGOK w Karczewie.

[illegible]

■ GMINA KOŁBIEL

06.06. Powiatowe warsztaty ekologiczne.

08.06. Święto Ludowe w Kołbieli.

13.06. Gminne warsztaty przyrodnicze.

25.06. Orkiestra Dni Naszych - koncert dla młodzieży gimnazjum.

26.06. Dzień sportu.

**MIASTO OTWOCK**

 **01.06. godz. 11.00 - 18.00** Prezentacja dorobku Muzeum Ziemi Otwockiej podczas imprezy plenerowej „Otowski Dzień Dziecka - Motoserce”. Wstęp wolny. Miejsce: Park Miejski w Otwocku. Organizator: OCK.

02.06. godz. 09.00 - 17.00 Warsztaty archeologiczne dla grup zorganizowanych. Warsztaty pozwolą zarówno najmłodszym, jak i nieco starszym uczestnikom poznać najdawniejsze dzieje naszych okolic, a także zająć się w tajniki pracy archeologa. Bilet 10 zł. Muzeum Ziemi Otwockiej. Organizator: OCK.

03.06. godz. 10.00 Mistrzostwa Powiatu Otwockiego Szkół Ponadgimnazjalnych w lekkiej atletyce dziewcząt i chłopców. OKS „Start” Otwock, ul. Karczewska. Organizator: PSZS.

06.06. godz. 09.00 Mistrzostwa Powiatu Otwockiego Szkół Gimnazjalnych w piłce nożnej dziewcząt. OKS „Start” Otwock, ul. Karczewska. Organizator: PSZS.

06.06. godz. 19.00 Koncert rockowy zespołu „Valaquenta”. Bilet 5 zł. Klub „Smok”.

07.06. godz. 12.00 Warsztaty kulinarne. Wstęp wolny. Ilość miejsc ograniczona - zapisy. Klub „Smok”.

08.06. godz. 15.00 Wymień książki, płyty, filmy - spotkanie kolekcjonerskie. Wstęp wolny. Klub „Smok”.

08.06. godz. 15.00 „Księżniczka na ziarnku grochu” - premiera bajki dla dzieci w wykonaniu aktorów Dziecięcego koła teatralnego „Jaskółeczka” z klubu „Młódz”. Reżyseria: Małgorzata Malesa. Klub „Młódz”.

10.06. godz. 09.00 Mistrzostwa Powiatu Otwockiego Szkół Gimnazjalnych w piłce nożnej chłopców. OKS „Start” Otwock, ul. Karczewska. Organizator: PSZS.

13.06. godz. 17.00 Przedstawienie groteski pt. „Przesilenie” autorstwa Andrzeja Kamińskiego w rocznicę obchodów 25-lecia przemian 1989 roku. Organizatorzy: Stowarzyszenie Kultury Mazowsza i Powiat Otwocki. Powiatowy MDK w Otwocku. **HONOROWY PATRONAT STAROSTY OTWOCKIEGO.**



13.06. godz. 19.00 Koncert „MC Szewc i goście” - koncert muzyki rap. Bilet 5 zł. Klub „Smok”.

21-22.06. XII Wakacyjny Turniej Piłki Nożnej im. Szymona Niuka. Ognisko Wychowawcze „Świder” im. Kazimierza Lisieckiego „Dziadka”, ul. Mickiewicza 43/47, Otwock. Organizator: Nasz Wspólny Dom.

28.06. godz. 14.00 - 22.00 XI Powiatowy Festiwal Kultury. Powiatowy MDK i ul. Poniatowskiego w Otwocku. Organizator: Powiat Otwocki.



28.06. godz. 18.00 „Ludowe klimaty” - impreza plenerowa. Program: prezentacja zespołu śpiewaczego „Młódz”, prezentacja „Chaty Młódzkiej”, wystawa poświęcona Oskarowi Kolbergowi, zabawa plenerowa z zespołem „Fernando”. Wstęp wolny. Klub „Młódz”.

30.06. - 19.07. godz. 08.00 - 16.00 „Lato w Smoku” - półkolonie dla uczniów szkół podstawowych prowadzone w ramach akcji „Lato w mieście 2014”. Koszt: 1 tydzień - 200 zł/ 2 tygodnie - 300 zł/ 3 tygodnie - 400 zł. Klub „Smok”.



GMINA WIĄZOWNA

01.06. godz. 15.00 - 19.00 Dzień Dziecka - zabawy plenerowe, godz. 18.00 - 19.00 sala widowiskowa GOK - bajka muzyczna dla dzieci „Król Ból” w wykonaniu Wiązowskiego Teatru Amatorskiego. Organizator: GOK w Wiązownie.

Wiązowskiego Teatru Amatorskiego. Organizator: GOK w Wiązownie.

04.06. godz. 16.30 Wiejski Dom Kultury „Nad Świdrem” w Woli Karczewskiej. Uroczysta sesja Rady Gminy Wiązowna z okazji 25-lecia Wolnych Wyborów w Polsce oraz otwarcie i poświęcenie Wiejskiego Domu Kultury „Nad Świdrem” w Woli Karczewskiej, spektakl „Miłość. Historia stworzenia.” w wykonaniu Wiązowskiego Teatru Amatorskiego, wystawy okolicznościowe. Organizator: GOK w Wiązownie.

06-07-06. Dni Gminy Wiązowna.



Na wydarzenia zapraszają:

GMINA CELESTYNÓW

Gminny Ośrodek Kultury w Celestynowie, ul. Regucka 1, tel. 22 789 7102, email: gokcelestynow@op.pl www.gokitsmedia.pl

MIASTO JÓZEFÓW

Integracyjne Centrum Sportu i Rekreacji w Józefowie, ul. Długa 44, tel. 22 789 62 72, www.icsir.pl

Miejska Biblioteka Publiczna w Józefowie, ul. Marii Curie-Skłodowskiej 5/7 tel. 22 789 23 63, email: mbpjzozefow@wp.pl, www.biblioteka.jozefow.pl

Miejski Ośrodek Kultury w Józefowie, ul. Kardynała Wyszyńskiego 1 tel. 22 789 20 26, email: mok@mokjzozefow.pl, www.mokjzozefow.pl

MIASTO I GMINA KARCZEW

Miejsko - Gminny Ośrodek Kultury w Karczewie, ul. Widok 2 tel. 22 780 65 17, email: mgok.karczew@o2.pl, www.mgok.karczew.pl

Miejski Ośrodek Sportu i Rekreacji w Karczewie, ul. Bohaterów Westerplatte 55, tel. 22 780 62 80, email: sekretariat.mosir@karczew.pl

MIASTO OTWOCK

Klub „Batory” OSM w Otwocku, ul. Batorego 34, tel. 22 779 50 97, email: klub.batory@otwockasm.com.pl, www.klub-batory.pl

Klub „Młódz” w Otwocku - Młodzi, ul. Majowa 202 www.klubmldz.ock.com.pl

Klub „Smok” w Otwocku, ul. Warszawska 11/13, tel. 22 779 26 61, email: klubsмок@gmail.com, www.klubsмок.pl

Muzeum Ziemi Otwockiej im. M. E. Andrieu w Otwocku, ul. Gabriela Narutowicza 2, tel. 22 788-15-45, email: muzeumotwock@gmail.com, www.muzeum.ock.com.pl

Otwockie Centrum Kultury w Otwocku, ul. Warszawska 11/13, tel. 22 779 36 43, email: ock11@wp.pl, www.ock.com.pl

Otwocki Klub Sportowy „Start” ul. Sportowa 1, tel. 22 779 24 26 email: klub@oksotwock.pl www.oksotwock.pl

Powiatowa Biblioteka Publiczna w Otwocku, ul. Pułaskiego 3 A, tel. 22 779 70 50, email: biblioteka@powiat-otwocki.pl, www.biblioteka.powiat-otwocki.pl

Powiatowy Młodzieżowy Dom Kultury im. M. E. Andrieu w Otwocku, ul. Poniatowskiego 10, tel. 22 779 33 57, email: mdk@pmdk-otwock.pl, www.pmdk-otwock.pl

GMINA WIĄZOWNA

Gminny Ośrodek Kultury w Wiązownie, ul. Kościelna 41 tel. 22 780 41 79, email: gok@gok-wiazowna.pl, www.gok-wiazowna.pl

The Rookles



Zapraszają:



Powiat
Otwocki



28 czerwca 2014 r. Otwocku Powiatowy MDK w start: 14.00

Wstęp wolny!

FUTURK



Andreo i Karina



Wojciech Ezzat